

## تأثير حقوق المستهلكين على هذه الخطة

تنص هذه الخطة بعض المزايا بالإضافة إلى كل الحقوق والتعويضات التي تكفلها القوانين واللوائح لحماية المستهلك. لا تخل هذه الخطة بالحقوق المنوحة بموجب قانون المستهلك المعمول به، بما في ذلك حق المستهلك في تأفي تعويضات بموجب قانون الضمان القانوني والمطالبة بالتعويضات في حالة عدم وفاء APPLE بأى من التزاماتها التعاقدية.

### 1. الخطة

يحكم هذا العقد ("الخطة") الخدمات المقمرة من Apple بموجب الخطط المذكورة أعلاه، وكذلك البند الوارد في هذا المستند ومستند تأكيد خطتك ("تأكيد الخطة") وإيصال المبيعات الأصلي لخطتك. سيتم تقديم تأكيد الخطة لك وقت الشراء أو إرساله إليك تلقائياً بعد ذلك. وإذا اشتريت خطتك من Apple، فإنه يجوز لك الحصول على نسخة من مستند تأكيد الخطة بالانتقال إلى [mysupport.apple.com/products](https://mysupport.apple.com/products).

تقدّم المزايا المنوحة بموجب هذه الخطة بالإضافة إلى حقوقك المحددة بموجب القوانين المعمول بها، وضمان المكونات المادية من الجهة المصنعة، والدعم الفني المجاني. وتنطبق شروط الخطة نفسها، سواء تم سداد قيمتها على أساس مرة واحدة ("خطة الدفع لمرة واحدة") أو على أساس شهري ("خطة الدفع الشهري")، ما لم يذكر خلاف ذلك.

تعطي الخطة الأجهزة التالية (المشار إليها إجمالاً بـ"الأجهزة الخاضعة للتغطية"):(1) كمبيوتر Mac الذي يحمل علامة Apple التجارية أو الشاشة التي تحمل علامة Apple التجارية المذكورة في مستند تأكيد خطتك (بما في ذلك أي وحدة تركيب VESA وأو حامل يحمل علامة Apple التجارية مرفق مع الشاشة التي تحمل علامة Apple التجارية أو تم شراؤه في وقت شرائها)، والملحقات التي تحمل علامة Apple التجارية المرفقة داخل العبوة الأصلية (يشار إلى هذا فيما يلي بلفظ "الجهاز الخاضع للتغطية")، و(2) موس يحمل علامة Apple التجارية، ولوحة تعقب ماجيك، وأو لوحة مفاتيح تحمل علامة Apple التجارية إذا كانت مرفقة مع الجهاز الخاضع للتغطية (او تم شراؤها مع Mac Pro أو Mac mini)، ووحدة تركيب VESA Mount تحمل علامة Apple التجارية وأو حامل يحمل علامة Apple التجارية إذا كان مرفقاً مع جهاز Mac خاضع للتغطية أو تم شراؤه معه، ووحدات ذاكرة RAM من Apple USB SuperDrive وApple (يشار إليها فيما يلي بلفظ "ملحقات Mac") في حالة استخدامها مع الجهاز الخاضع للتغطية، وأن يكون قد تم شراؤها في الأصل خلال مدة لا تتعدي العامين قبل شراء الجهاز الخاضع للتغطية. يجب أن تكون الأجهزة المقطعة قد تم شراؤها أو تأجيرها جديدة من Apple أو أي موزع معتمد من Apple. عندما يتم تحويل الملكية القانونية للجهاز الخاضع للتغطية، يتغير تحويل الخطة لك عملاً بالبند 9. الأجهزة الخاضعة للتغطية تشمل استبدال أي منتج تم تقديمها لك من قبل Apple بموجب البند 2 من هذه الخطة.

تبدأ التغطية في وقت شرائك للخطة، وتستمر حتى التاريخ المحدد في مستند تأكيد خطتك (يشار إليها فيما يلي بلفظ "مدة الخطة")، ما لم يتم إلغاؤها.

يمكنك التعرف على سعر الخطة في إيصال المبيعات الأصلي حسبما يكون مقدماً من Apple أو بائع آخر اشتريت منه خطتك (يشار إليه فيما يلي بلفظ "بائع").

تم تصميم هذه الخطة وتنطبق فقط على الأجهزة الخاضعة للتغطية الخاصة بك. هذه الخطة ليست مخصصة لاستخدامك التجاري ولا يجوز لك استخدامها لتحقيق أي مكسب مالي بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، البحث عن الخدمة للأجهزة التي يمتلكها الآخرين والتي لا تغطيها هذه الخطة. منغا للالتباس، وبخلاف ما هو منصوص عليه في القسم 9 من هذه الخطة، لا يجوز لك بيع أو نقل أو التعاقد من الباطن أو تفريض أو التنازل عن أي من حقوقك بموجب هذه الخطة. لدى شركة Apple الحق في مراقبة طلبات الخدمة الخاصة بك لضمان الامتثال. قد يؤدي انتهاك هذا الشرط إلى إبطال هذه الخطة.

### 2. ما الذي يخضع للتغطية؟

#### 2.1 خدمات صيانة المكونات المادية، المتعلقة بالعيوب أو البطارية المستهلكة ("خدمات صيانة المكونات المادية")

تقدّم خدمات صيانة المكونات المادية إذا قدمت خلال مدة الخطة مطالبة سارية عن طريق إخطار Apple بأنه يوجد عيب في مواد الجهاز الخاضع للتغطية وصناعته، أو فيما يتعلق بجهاز خاضع للتغطية يعتمد على بطارية مدمجة قابلة للشحن، حيث تكون سعة الاحفاظ بالشحن الكهربائي لبطارية الجهاز الخاضع للتغطية أقل من ثمانين في المائة (80%) مما هو منكور في المواصفات الأصلية الخاصة بها. راجع القسم 2.3 للاطلاع على تفاصيل استيفاء خدمات صيانة المكونات المادية.

تنطبق الاستثناءات على تغطية خدمات صيانة المكونات المادية بموجب هذه الخطة كما هو موضح في القسم 3.

## 2.2 خدمات التلف العرضي عند الاستخدام ("خدمة ADH")

تقديم خدمة التلف العرضي عند الاستخدام (ADH) إذا قدمت خلال مدة الخطة مطالبة سارية عن طريق إخطار Apple بأن الجهاز الخاضع للتغطية قد فشل بسبب تلف عرضي ناتج عن التعامل غير متوقع وغير مقصود (مثل السقوط والتلف الناجم عن ملامسة السوائل) ("خدمة التلف العرضي عند الاستخدام (ADH)"). يجب أن يؤثر التلف على وظيفة جهازك الخاضع للتغطية. راجع القسم 2.3 للحصول على تفاصيل استيفاء خدمة ADH.

تطبق الاستثناءات على تغطية خدمة ADH بموجب هذه الخطة كما هو موضح في القسم 3.

## 2.3 استيفاء تغطية خدمات صيانة المكونات المادية وخدمات ADH

إذا قدمت خلال مدة الخطة مطالبة سارية عن خدمات صيانة المكونات المادية أو مطالبة سارية عن خدمات ADH فسوف تقوم Apple، وفقاً لتقديرها، إما: (1) إصلاح العيب وذلك باستخدام أجزاء جديدة أو قطع أصلية مستخدمة سابقاً من قبل Apple تم اختبارها واجتازت المتطلبات التشغيلية الخاصة بـ Apple، أو (2) استبدال الجهاز الخاضع للتغطية بمنتج بديل جديد أو مكون قطع أصلية من Apple و/أو مستخدمة سابقاً جرى اختبارها واجتازت المتطلبات التشغيلية لـ Apple.

إذا لم يكن الإصلاح أو الاستبدال بموجب البندين (1) و(2) ممكناً أو متاحاً، فسوف تعوضك شركة Apple برصيد متجر Apple، أو بطاقة هدايا Apple، أو نقداً يساوي سعر التجزئة الحالي لـ Apple للجهاز الخاضع للتغطية (أو، إذا كانت Apple لا تبيع حالياً طراز الجهاز الخاضع للتغطية، فيكون المبلغ مساوياً لسعر التجزئة الذي باعت به Apple آخر طراز من الجهاز الخاضع للتغطية أو المبلغ المدفوع مقابل الجهاز الخاضع للتغطية كما هو موضح في إثبات الشراء الأصلي، أيهما أكبر. في حالة سداد التكاليف، سيصبح الجهاز الخاضع للتغطية الأصلي ملكاً لـ Apple وسيتم إلغاء خطتك تقائياً لأنك لم تعد تمتلك الجهاز الخاضع للتغطية).

تخضع خدمة ADH إلى دفع رسوم الخدمة الموضحة أدناه. كل خدمة ADH تتلقاها هي "حدث متعلق بالخدمة"، وتخضع لرسوم الخدمة الموضحة أدناه.

إذا قامت Apple باستبدال الجهاز الخاضع للتغطية، فستحتوي جميع المنتجات البديلة المقدمة بموجب هذه الخطة على نفس الميزات أو ميزات مشابهة إلى حد كبير (على سبيل المثال، طراز مختلف، أو نفس الطراز بلون مختلف، مع نفس الميزات أو القدرات التكنولوجية أو المحسنة) مثل الجهاز الخاضع للتغطية الأصلي، أو حسب خيار Apple، سيكون المنتج البديل هو نفس الطراز أو طراز أحدث ولكن مع ميزات أو قدرات تكنولوجية أو وظيفية مختلفة مثل الجهاز الخاضع للتغطية الأصلي. وفي حالة استبدال Apple للجهاز الخاضع للتغطية، ستؤول ملكية المنتج البديل ملكاً لك مع سريان التغطية لفترة المتبقية من مدة الخطة.

ويجوز لـ Apple استخدام جهاز خاص للتغطية أو قطع غيار خاصه بالصيانة مُؤرَّدة من بلد يختلف عن البلد الذي تم توريد الجهاز الخاضع للتغطية أو الأجزاء الأصلية منه.

تطبق الاستثناءات على النحو المبين أدناه.

## 2.4 رسوم الخدمة والأحداث المتعلقة بالخدمة

تعتبر كل مرة تتلقى فيها خدمات التلف العرضي عند الاستخدام "حدث متعلق بالخدمة". لست مؤهلاً لتلقي أحداث متعلقة بالخدمة غير محددة لجهازك الخاضع للتغطية أثناء سريان هذه الخطة، حتى تاريخ إلغاء أو إنهاء الخطة بطريقة أخرى. لن تغطي الخطة طلبات أحداث متعلقة بالخدمة يتم إرسالها أو استلامها من قبل Apple بعد إلغاء الخطة أو إنهاؤها.

مهم: يرجى الرجوع إلى القسم 3 لمعرفة الاستثناءات المتعلقة بتوفير خدمة ADH.

تطبق رسوم الخدمة التالية على كل حادث متعلق بالخدمة:

مستوى 1	حدث متعلق بخدمة التلف العرضي عند الاستخدام (ADH)، حالات التلف العرضي عند الاستخدام (ADH) الخاصة بالشاشة فقط
349 درهم إماراتي	Apple شاشة Mac
1,149 درهم إماراتي	Apple شاشة Mac
مستوى 2	حدث متعلق بخدمة التلف العرضي عند الاستخدام (ADH)، التأثيرات العرضية الأخرى

\*تشمل الرسوم الضرائب المطبقة الواجب عليك دفعها.

يجب ألا يتضمن الجهاز الخاضع للتغطية تلفيات إضافية غير تلف الشاشة فقط (إذا كان ذلك منطبقاً)، أو غير تلف الهيكل الخارجي فقط، والذي قد يحول دون إصلاح Apple للشاشة أو لهيكل الخارجي، وذلك ليكون مستحقاً لرسم حدث متعلق بخدمة التلف العرضي عند الاستخدام (ADH)، المستوى 1. ثالج حالات التلف العرضي عند الاستخدام (ADH) في الحامل الذي يحمل علامة Apple التجارية وأو حامل VESA المستخدم مع شاشة تحمل علامة Apple التجارية على أنها حالات تلف عرضي عند الاستخدام (ADH) بالهيكل الخارجي فقط. سيتم تحصيل رسوم إصلاح الجهاز الخاضع للتغطية الذي يحتوي على تلفيات إضافية بسعر رسم حدث متعلق بخدمة صيانة الأضرار العرضية عند الاستخدام (ADH)، المستوى 2.

يرجى ملاحظة أنه إذا كنت تسعى للحصول على الخطة في بلد غير بلد الشراء، فسوف يتبع دفع رسوم الخدمة بعملة ذلك البلد وبالسعر المعتمد به في ذلك البلد. لمزيد من التفاصيل، بما في ذلك الرسوم المطبقة حسب البلد، يرجى زيارة موقع دعم AppleCare+ على [apple.com/legal/sales-support/applecare/applecareplus/](http://apple.com/legal/sales-support/applecare/applecareplus/).

## 2.5 الدعم الفني

أثناء مدة الخطة، ستتوفر Apple لك أولوية الوصول إلى موارد الدعم الفني المتوفرة على الويب أو عبر الهاتف. يمكن أن يشتمل الدعم الفني على المساعدة في التركيب والتشغيل والتكون وحل المشاكل والاسترداد (باستثناء استرداد البيانات)، بما في ذلك تخزين الملفات واستردادها وإدارتها وتفسير رسائل الخطأ في النظام وتحديد التوقيت اللازم لتقديم الخدمة للمكونات المادية أو متى يمكن تطبيق تغطية التلف العرضي عند الاستخدام (ADH). ستتوفر Apple الدعم للإصدارات الحالي من البرامج المدعومة والإصدارات الرئيسية السابقة لها. يقصد بمصطلح "الإصدارات الرئيسية" في هذا القسم أي إصدار مهم من البرنامج التي أصدرتها Apple تجاريًا، ويتحدد الإصدارات تبعاً رقمياً مثل "1.0" أو "2.0"، ولا يندرج هذا الإصدار ضمن إصدارات بيناً أو الإصدارات التجريبية.

يقصر الدعم الفني لـ Apple على ما يلي: (1) الأجهزة الخاضعة للتغطية، و(2) نظام التشغيل الذي يحمل علامة Apple التجارية (يشار إليه فيما يلي بلفظ "نظام التشغيل") وتطبيقات البرامج التي تحمل علامة Beats أو Apple التجارية المثبتة مسبقاً عليها أو المصممة للعمل مع الأجهزة الخاضعة للتغطية (يشار إليها فيما يلي بلفظ "برامج المستهلك")، و(3) مشاكل الاتصال بين الأجهزة الخاضعة للتغطية وكمبيوتر محمول أو كمبيوتر مكتبي أو تلفزيون متافق أو جهاز لاسلكي آخر متافق مستوىً لمواصفات الاتصال الخاصة بالأجهزة الخاضعة للتغطية ويعمل بنظام تشغيل تدعمه الأجهزة الخاضعة للتغطية.

تطبق الاستثناءات على النحو المبين أدناه.

## 3. ما البنود غير الخاضعة للتغطية؟

### 3.1 خدمات المكونات المادية وخدمات التلف العرضي عند الاستخدام

يحق لـ Apple قصر خدمات صيانة المكونات المادية وتغطية التلف العرضي عند الاستخدام على البلد الذي تم شراء الأجهزة الخاضعة للتغطية في الأصل فيه.

ولا توفر Apple خدمات المكونات المادية أو خدمات التلف العرضي عند الاستخدام في الحالات التالية:

- (أ) الحماية من البلى الطبيعي، أو إصلاح تلف ظاهري لا يؤثر على الأداء الوظيفي للأجهزة الخاضعة للتغطية؛
- (ب) القلم بأعمال الصيانة الوقائية؛
- (ج) استبدال الأجهزة الخاضعة للتغطية التي فُقدت أو سُرقت؛
- (د) لإصلاح التلف، بما في ذلك التلف المادي البالغ (مثل المنتجات التي تكسرت أو انشئت أو تم غمرها في سائل) الناجم عن تلف ناتج عن الإهمال أو سوء الاستخدام أو إجراء مقصود أو متعمد، أو أي استخدام للأجهزة الخاضعة للتغطية بشكل غير طبيعي أو لم توص به Apple؛
- (ه) تركيب الأجهزة الخاضعة للتغطية أو إزالتها أو التخلص منها، أو الأجهزة التي تقدم لك في أثناء عملية خدمة الأجهزة الخاضعة للتغطية؛
- (و) إصلاح تلف ناتج عن منتج ليس من الأجهزة الخاضعة للتغطية؛
- (ز) إصلاح أي تلف يلحق بالأجهزة الخاضعة للتغطية (بغض النظر عن السبب) إذا قام أي شخص خلاف Apple أو أحد ممثليها المصرّح لهم بفتح الأجهزة الخاضعة للتغطية أو صيانتها أو تعديلها أو تدميلها؛
- (ح) إصلاح العيوب الموجودة مسبقاً في الأجهزة الخاضعة للتغطية إذا اشتريت الخطة بعد شرائك للأجهزة الخاضعة للتغطية؛
- (ط) إصلاح أي تلف يلحق بأي من الأجهزة الخاضعة للتغطية برقم تسلسلي تم تغييره أو شطبها أو إزالته؛
- (ي) إصلاح تلفيات ناجمة عن حريق أو زلزال أو أسباب خارجية أخرى؛
- (ك) إصلاح التلف اللاحق بالجهاز الخاضع للتغطية الناجم عن وجود مواد خطيرة منها، على سبيل المثال لا الحصر، المواد البيولوجية ومبنيات الحساسية، التي تمثل خطورة على صحة الإنسان؛
- (ل) فقدان، أو عدم استخدام، أو ضرر، أو تلف، أو عدم القدرة على الوصول، أو عدم القدرة على استخدام أي أجهزة إلكترونية أو برمجيات أو مكوناتها التي تستلزم تزويذ أو معالجة أو الوصول أو التوصيل أو تلقي المعلومات في الأجهزة الخاضعة للتغطية نتيجة لأي سبب أو تلف خلافاً للتفايات المغطاة على وجه التحديد في هذه الخطة بما في ذلك أي لوج غير مسموح به أو استخدام غير مسموح به لهذا النظام أو الهجوم على الحرمان من الخدمة أو استلام أو إرسال شفارات خبيثة؛ أو

(م) فقدان، أو عدم استخدام، أو ضرر، أو تلف، أو عدم القدرة على الوصول، أو عدم القدرة على استخدام أي بيانات إلكترونية تم تخزينها في الأجهزة الخاضعة للتغطية بما في ذلك أي تلف ناجم يعود سببه إلى الوصول غير المسموح به أو استخدام غير مسموح به لتلك البيانات أو الهجوم على الحرمان من الخدمة أو استلام أو إرسال شفارات خبيثة.

و هذا مع العلم بأن تركيب قطع غيار خاصة بجهات خارجية قد يؤثر في التغطية المقدمة لك، ولتنقى خدمات المكونات المادية أو خدمة التلف العرضي عند الاستخدام (ADH)، يجب إرجاع جميع الأجهزة الخاضعة للتغطية إلى Apple بأكملها، بما في ذلك جميع الأجزاء الأصلية أو المكونات المستبدلة من أحد موزعي Apple المعتمدين. لا يؤثر هذا التقييد على حقوقك بموجب قانون حماية المستهلك.

قد تطالبك Apple بتقديم توضيح عن مكان الحادث ووقته مع وصف تفصيلي للحدث الفعلي. سترفض Apple دعواك إذا لم تدفع رسماً الخدمة أو لم توفر المعلومات المتعلقة بالحادث عند مطالبتك بذلك.

### 3.2 الدعم الفني

- (أ) استخدام الأجهزة الخاضعة للتغطية أو نظام التشغيل أو برنامج المستهلك بطريقة لا يقصد استخدام المعدات المغطاة أو البرنامج بها أو تعديلها؛  
(ب) استخدام نظام التشغيل أو برامج المستهلك كتطبيقات قائمة على الويب؛  
(ج) بالنسبة للمشكلات التي يمكن حلها عن طريق الترقية إلى الإصدار الحالي؛  
(ج) منتجات الجهات الخارجية وتاثيراتها في الأجهزة الخاضعة للتغطية أو تفاعلاتها معها؛  
(د) استخدامك لجهاز كمبيوتر أو نظام تشغيل لا يتعلق ببرامج المستهلك أو بمشاكل الاتصال المتعلقة بالأجهزة الخاضعة للتغطية؛  
(ه) أي برامج خلاف برامج المستهلك؛  
(و) أي من برامج المستهلك المخصصة لاصدارات "بيتا" أو "تجريبية" أو "معاينة" أو البرامج المشابهة؛  
(ز) التلف الذي يلحق بأي برامج أو بيانات كانت موجودة أو مسجلة على الأجهزة الخاضعة للتغطية أو فقدانها (لحظة: لا تطلي الخطة أسترداد البرامج وبيانات المستخدم أو إعادة تثبيتها)؛  
(ح) فقدان، أو عدم استخدام، أو ضرر، أو تلف، أو عدم القدرة على الوصول، أو عدم القدرة على استخدام أي جهاز إلكترونية أو برمجيات أو مكوناتها التي تستخدم لتخزين أو معالجة أو الوصول أو لتحويل أو تغيير المعلومات في الأجهزة المغطاة نتيجة لأي سبب أو تلف خلاف للتفصيات المغطاة على وجه التحديد في هذه الخطة بما في ذلك أي وصول غير مسموح به أو استخدام غير مسموح به لهذا النظام أو الهجوم على الحرمان من الخدمة أو استلام أو إرسال شفارات خبيثة؛ أو  
(ك) فقدان، أو عدم استخدام، أو ضرر، أو تلف، أو عدم القدرة على الوصول، أو عدم القدرة على استخدام أي بيانات إلكترونية تم تخزينها في الأجهزة المغطاة بما في ذلك أي تلف ناجم يعود سببه إلى الوصول غير المسموح به أو استخدام غير مسموح به لتلك البيانات أو الهجوم على الحرمان من الخدمة أو استلام أو إرسال شفارات خبيثة.

### **4. كيف يمكن الحصول على الخدمة والدعم**

يمكنك الحصول على خدمات المكونات المادية، التي تتضمن الخدمات المتعلقة بتغطية التلف العرضي عند الاستخدام (ADH) وكذلك الدعم الفني وذلك عن طريق الدخول إلى موقع Apple على الويب ([support.apple.com/ar-ae](http://support.apple.com/ar-ae)) أو الاتصال هاتفياً بالرقم المن ذكر أدناه. إذا قمت بالاتصال، ينبغي تقديم رقم اتفاقية الخطة أو الرقم التسلسلي للجهاز الخاضع للتغطية. وستحتاج إلى الاحتفاظ بمستند تأكيد الخطة وإيصال المبيعات الأصلي الخاص بالجهاز الخاضع للتغطية وخطتك؛ لأنهما سيكونان مطلوبين عند الاستفسار عن أحقيتك جهازك الخاضع للتغطية في التغطية.

### **5. خيارات الخدمة**

ستوفر Apple خدمات الصيانة للمكونات المادية أو خدمة التلف العرضي عند الاستخدام (ADH) من خلال خيار واحد أو أكثر من الخيارات التالية:

(أ) خدمة الإصلاح في المتجر. تتوفر خدمة الإصلاح في المتجر لمعظم منتجات الأجهزة الخاضعة للتغطية. يمكنك إرجاع الجهاز الخاضع للتغطية إلى موقع أحد متاجر البيع بالتجزئة من Apple أو مقدمي الخدمة المعتمدين من Apple من يوفرون خدمة الإصلاح في المتجر. سيتم تقديم الخدمة لك في المتجر، أو قد يرسل المتجر الجهاز الخاضع للتغطية إلى أحد مواقع خدمة الإصلاح من ("ARS") Apple لتقديم خدمة الصيانة في الموقع، فإنها ترسل فني صيانة إلى موقع الجهاز الخاضع للتغطية. ستقدم خدمة الصيانة في الموقع أو سينقل فني الصيانة الجهاز الخاضع للتغطية إلى موقع مقدم الخدمة المعتمد من ("ARS") Apple أو موقع خدمة الإصلاح من ("AASP") Apple.

(ب) الخدمة في الموقع. تتوفر الخدمة في الموقع لكثير من أجهزة الكمبيوتر المكتبية وأجهزة الكمبيوتر المحمولة وكذلك للشاشة التي تحمل علامة Apple التجارية إذا كان موقع الجهاز الخاضع للتغطية في نطاق 80 كم من مقدم خدمة في الموقع معتمد من Apple. ولا تخضع بعض الأجزاء التي يمكن صيانتها وفقاً لخدمة صيانة الأجزاء بنفسك، كما هو موضح أدناه، لخدمة الصيانة في الموقع. وإذا قررت Apple توفير خدمة الصيانة في الموقع، فإنها ترسل فني صيانة إلى موقع الجهاز الخاضع للتغطية. ستقدم خدمة الصيانة في الموقع أو سينقل فني الصيانة الجهاز الخاضع للتغطية إلى موقع مقدم الخدمة المعتمد من ("ARS") Apple أو موقع خدمة الإصلاح من ("AASP") Apple.

صيانته، إذا تم إصلاح الجهاز الخاضع للتغطية في موقع مقدم الخدمة المعتمد من ("AASP") Apple أو موقع خدمة الإصلاح من ("ARS") Apple، فستعمل Apple على ترتيب إجراءات نقل الجهاز الخاضع للتغطية إلى موقعك بعد الانتهاء من خدمته. وإذا منع فني الخدمة من الوصول إلى الجهاز الخاضع للتغطية في الموعد المحدد، فستخضع أي زيارات أخرى للموقع إلى رسوم إضافية.

(ج) خدمة الأجزاء بنفسك (DIY). تتوفر خدمة صيانة الأجزاء بنفسك (DIY) للعديد من أجزاء الجهاز الخاضع للتغطية وملحقاته، وسيتيح ذلك صيانة جهازك الخاضع للتغطية بنفسك. إذا كانت خدمة الأجزاء بنفسك متوفرة، فسيتم تطبيق العملية التالية.

(1) الخدمة التي تطلب Apple فيها إرجاع الجزء المستبدل في الجهاز الخاضع للتغطية. قد تحتاج Apple إلى تفريض باستخدام بطاقة انتeman كضمان لسعر البيع بالتجزئة الخاص بالجزء البديل في الجهاز الخاضع للتغطية البديل وتکاليف الشحن المعمول بها. إذا لم تتمكن من تقديم تفريض باستخدام بطاقة انتeman، فقد لا تقدم لك الخدمة وستوفر Apple ترتيبات بديلة لعملية الخدمة. ستتحمل Apple شحن الجزء المستبدل في الجهاز الخاضع للتغطية مع تعليمات التركيب، إن وجدت، إلى جانب أي متطلبات خاصة بإرجاع الجزء المستبدل في الجهاز الخاضع للتغطية. إذا اتبعت التعليمات، فستنادي Apple تفريض بطاقة الانتeman، وبناءً عليه، لن تتحمل تکاليف جزء الجهاز الخاضع للتغطية أو تکاليف الشحن من موقعك وإليه. إذا لم تتمكن من إرجاع الجزء المستبدل في الجهاز الخاضع للتغطية كما هو موضح في التعليمات، أو أرجعت منتجًا أو جزءًا أو ملحقًا مستبدلاً غير موهل للخدمة، فستخصم Apple من بطاقة الانتeman المبلغ المطلوب.

(ب) الخدمة التي لا تتطلب Apple فيها إرجاع الجزء المستبدل في الجهاز الخاضع للتغطية. وستشحن إليك Apple الجزء البديل الخاص بالجهاز الخاضع للتغطية مجاناً، مرفقاً معه تعليمات التركيب، إن وجدت، وأي متطلبات تتعلق بالخلاص من الجزء المستبدل. لا تتحمل Apple مسؤولية أي تکاليف عمالاً قد تتكبد بها فيما يتعلق بخدمة الأجزاء بنفسك. إذا كنت بحاجة إلى مزيد من المساعدة، يرجى الاتصال بـ Apple على رقم الهاتف المذكور أدناه.

تحتفظ Apple بحقها في تغيير الطريقة التي قد تتبعها في توفير خدمة الإصلاح أو الاستبدال وأحقيقة الجهاز الخاضع للتغطية في تلقي خدمة الصيانة بطريقة معينة.

وستقتصر الخدمة على الخيارات المتوفرة في بلد المطلوب إجراء الخدمة فيه. قد تختلف خيارات الخدمة والأجزاء المتوفرة وأوقات الاستجابة بحسب كل بلد. إذا لم تكن الخدمة متوفرة للجهاز الخاضع للتغطية في بلد غير البلد الذي اشتريت منه الجهاز، فقد تكون مسؤولاً عن رسوم الشحن والتداول لتسهيل الخدمة إلى بلد توفر فيه الخدمة. وإذا طلبت إجراء الخدمة في بلد آخر غير الذي اشتريت الأجهزة فيه، فعليك الالتزام بكل لوائح وقوانين الاستيراد والتصدير المعمول بها، وستتحمل كل الرسوم الجمركية وضربيبة القيمة المضافة وغيرها من الرسوم والضرائب المترتبة بها. وبالنسبة للخدمة الدولية، يجوز لـ Apple إصلاح المنتجات أو الأجزاء المعيبة أو استبدالها باستخدام منتجات أو أجزاء مماثلة تتطابق مع المعايير المحلية.

## 6. مسؤولياتك

لتلقي خدمة صيانة أو دعم بموجب هذه الخطة، يجب عليك الالتزام بما يلي: (1) تقديم رقم اتفاقية الخطة ونسخة من إثبات الشراء الأصلي لخطتك، (2) تقديم معلومات حول أعراض المشاكل التي تطرأ على الأجهزة الخاضعة للتغطية وأسبابها، (3) الاستجابة إلى طلبات المعلومات اللازمة للكشف على الأجهزة الخاضعة للتغطية أو صيانتها، (4) اتباع التعليمات التي تقدمها لك Apple، (5) تحديث البرامج بالإصدارات المنشورة حالياً قبل طلب الخدمة، (6) إجراء النسخ الاحتياطي للبرامج والبيانات الموجودة في الأجهزة الخاضعة للتغطية.

يجوز لـ Apple أن تقوم في أثناء خدمة صيانة المكونات المادية بحذف محتويات الجهاز الخاضع للتغطية، وإعادة تهيئة وسائط التخزين، وإعادة تثبيت تكوين البرامج الأصلية للجهاز الخاضع للتغطية وإصدارات التحديثات اللاحقة، مما سيؤدي إلى حذف كل البرامج والبيانات التي كانت موجودة على الجهاز الخاضع للتغطية قبل الصيانة. سقوم Apple بارجاع جهازك الخاضع للتغطية أو توفير بديل بنفس الإعدادات التي كان عليها الجهاز الخاضع للتغطية الأصلي، وفقاً للتحديثات المطبقة. ويجوز لـ Apple تثبيت تحديثات macOS كجزء من خدمة المكونات المادية التي ستمتنع الجهاز الخاضع للتغطية من تحويله إلى إصدار أقدم من macOS. قد لا تكون تطبيقات الجهات الخارجية المثبتة في الجهاز الخاضع للتغطية متوافقة مع الجهاز الخاضع للتغطية أو لا تعمل معه نتيجة لتحديث macOS. كما ستتحمل مسؤولية إعادة تثبيت كل البرامج وإدخال البيانات وكلمات السر.

## 7. حدود المسؤولية القانونية

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تتحمل Apple وموظفوها ووكلاً لها، تحت أي ظرف من الظروف، أي مسؤولية تجاهك أو تجاه أي مالك تزال للجهاز الخاضع للتغطية عن أي أضرار غير مباشرة أو لاحقة، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، تکاليف استرداد أي برامج أو بيانات، أو إعادة برمجتها، أو نسخها، أو فعل الاحتفاظ بسرية البيانات، أو أي خسائر في الأعمال، أو الأرباح، أو الإيرادات، أو المدخلات المتوقعة، والتي قد تنشأ نتيجة التزامات APPLE بموجب هذه الخطة. إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا يتجاوز حد المسؤولية القانونية لـ Apple وموظفيها ووكلاً لها تجاهك أو تجاه أي مالك تزال وفقاً لهذه الخطة السعر الأصلي المدفوع للخطة. لا تضمن APPLE تحديداً (1) قدرتها على إصلاح الجهاز الخاضع للتغطية أو استبداله دون فقدان البرامج أو البيانات أو تعريضها لأي خطر، أو (2) حفاظها على سرية البيانات، أو (3) عمل المنتج بلا انقطاع أو دون أخطاء.

يتمتع المستهلكون من يخضعون لسلطات قانونية تتيح لهم الاستفادة من قوانين ولوائح حماية المستهلك بالمزايا التي تمنحها هذه الخطة، بالإضافة إلى كل الحقوق والتعويضات التي تكتفى بها هذه القوانين ولوائح. إلى الحد الأقصى للمسؤولية القانونية المحددة بموجب هذه القوانين ولوائح، تقتصر مسؤولية APPLE، وفقاً لاختيارها وحدها، على استبدال الجهاز الخاضع للتغطية، أو إصلاحه، أو تقديم الخدمة. لا تسمح بعض الولايات أو المقاطعات بوجود استثناءات أو قيود على حالات التلف العرضية أو التبعية؛ لذا قد لا تطبق عليك بعض القيود المذكورة أعلاه أو كلها.

## 8. الإلغاء

### 8.1 حرقق الم المتعلقة بالإلغاء

بصرف النظر عن طريقة الشراء، يجوز لك إلغاء هذه الخطة في أي وقت ولأي سبب من الأسباب.

#### (أ) عمليات الإلغاء مع إرجاع جهازك الخاضع للتغطية:

بصرف النظر عن نوع الخطة، من أجل إلغاء هذه الخطة مع إرجاع جهازك الخاضع للتغطية، انتقل إلى قناة البيع الأصلية الخاصة بشراء جهازك الخاضع للتغطية (سواء بائع أو Apple). وستسترد أنت (أو الجهة الممولة، في حال كان قد تم تمويل خطتك) مبلغ الخطة بالكامل.

#### (ب) إلغاء الخطط التي تم شراؤها من الموزعين المعتمدين من Apple خلال ثلاثة (30) يوماً من تاريخ الشراء:

إذا قمت بشراء هذه الخطة من أحد الموزعين المعتمدين من Apple وقمت بإلغاء خلال ثلاثة (30) يوماً من شراء الخطة، فقد تحتاج إلى إلغاء الخطة عبر الموزع المعتمد من Apple لاسترداد ما دفعته.

#### (ج) جميع الإلغاءات الأخرى:

##### (1) بخصوص خطط الدفع لمرة واحدة:

لإلغاء خطة دفع لمرة واحدة، اتصل هاتفيًا بـ Apple على رقم الهاتف المذكور أدناه للقيام بذلك، أو يمكنك إرسال إخطار كتابي أو فاكس مذكور فيه رقم اتفاقية الخطة إلى Apple Customer Support, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland. يجب إرسال نسخة من إثبات الشراء الأصلي للخطة مع إخطارك.

ما لم ينص القانون المحلي على خلاف ذلك، فسوف تسترد المبلغ المدفوع عند الإلغاء على النحو التالي:

(أ) إذا قمت بإلغاء خلال ثلاثة (30) يوماً من شراء الخطة أو استلامها، أيهما أبعد، فستسترد المبلغ الذي دفعته بالكامل مخصوماً منه قيمة أي خدمة مقدمة لك بموجب الخطة.

(ب) إذا قمت بإلغاء بعد مضي مدة تزيد على ثلاثة (30) يوماً من استلام هذه الخطة، فستسترد مبلغاً نسبياً من سعر الشراء الأصلي. والمبلغ النسبي المسترد يتوقف على النسبة المئوية لمدة الخطة التي لم تنته صلاحيتها بعد اعتباراً من تاريخ شراء الخطة، مطروحاً منه قيمة أي خدمة مقدمة لك بموجب الخطة.

##### (2) بخصوص خطة الدفع الشهري:

لإلغاء خطة دفع شهري، يمكنك القيام بأي مما يلي:

(أ) إيقاف التجديد بالفاتورة التالية لخطة الدفع الشهري من خلال منصة تحرير الفواتير (إن كانت متوفرة)؛ أو

(ب) الاتصال بجهة تقديم الفواتير (سواء بائع أو Apple) من أجل إلغاء خطة الدفع الشهري.

ما لم ينص القانون المحلي المعمول به على خلاف ذلك، في أي من الحالتين، سيؤجل الإلغاء إلى منتصف الليل في آخر يوم في الشهر الذي تم سداد الدفعية الشهرية الأخيرة عنه. وستظل خطة الدفع الشهري نشطة حتى نهاية ذلك الشهر، وعند تلك النقطة سيتم إلغاؤك أموالاً مستردة عند الإلغاء. علماً بأن تختلف عن أداء أي من الدفعات الشهرية في مواعيدها المحددة وبالكامل سعيد تعبيراً عن رغبتك في إلغاء خطتك ولكن يحق لك استرداد مبلغ أي دفعات شهرية قدمتها.

إذا كانت خطة الدفع الشهري ممولة من جهة خارجية، فاتصل بالجهة الممولة لإلغاء الخطة. وقد ترجع Apple أي أموال مستردة تدين بها إلى الجهة الممولة التي كانت قد دفعت له Apple مقابل الخطة.

### 8.2 حرقق الم المتعلقة بالإلغاء

ما لم ينص القانون المحلي المطبق على خلاف ذلك، يجوز له Apple إلغاء هذه الخطة لوجود تزوير أو تحريف جوهري. ما لم ينص القانون المحلي المعمول به على خلاف ذلك، يجوز أيضاً له Apple إلغاء هذه الخطة في حالة عدم توفر أجزاء الصيانة للجهاز الخاضع للتغطية في غضون ثلاثة (30) يوماً قبل إرسال إخطار كتابي بذلك. إذا قامت Apple بإلغاء هذه الخطة بسبب عدم توفر أجزاء الخدمة، فستحصل على مبلغ نسبي عن مدة الخطة غير منتهية الصلاحية.

تنتهي التزامات Apple المستقبلية تجاهك بموجب هذه الخطة تماماً بحلول تاريخ نفاد الغانك المبكر.

#### 9. نقل ملكية الخطة

يجوز لك، مع مراعاة القيد المنصوص عليه أدناه، نقل كل الحقوق المنوحة لك بموجب الخطة إلى طرف آخر نفلاً دائماً مرة واحدة فقط، وذلك بشرط ما يلي: يجوز لك، مع مراعاة القيد المنصوص عليه أدناه، نقل كل الحقوق المنوحة لك بموجب الخطة إلى طرف آخر نفلاً دائماً مرة واحدة فقط، وذلك بشرط ما يلي: (أ) نقل إثبات الشراء الأصلي ومستند تأكيد الخطة والمواد المطبوعة للخطة وعقد الخدمة هذا إلى الطرف الآخر؛ و(ب) إخطار Apple بهذا النقل عن طريق إرسال إخطار بالنقل إلى

Apple Customer Support, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland بالإضافة إلى ذلك، فيما يتعلق بخطط الدفع الشهري، بما في ذلك إذا مؤلت أنت شراء خطتك، يجب على الطرف المنقول إليه الالتزام بجميع التزامات الدفع الخاصة بالطرف الناقل، علمًا بأن أي إخفاق في القيام بذلك يترتب عليه إنفاذ أحكام الإلغاء السارية على خطط الدفع الشهري على الفور، على النحو المبين في القسم 8.1. عند إخطار Apple بالنقل، يجب عليك تقديم رقم اتفاقية الخطة، والرقم التسلسلي للجهاز الخاضع للتغطية، واسم المالك الجديد، وعنوانه، ورقم هاتفه، وعنوان بريده الإلكتروني.

#### 10. الشروط العامة

(أ) يجوز لـ Apple أن تتعاقد من الباطن مع جهاتٍ خارجية أو تنقل التزاماتها لها، ولكن هذا لا يعنيها من التزاماتها تجاهك في القيام بذلك.

(ب) لا تتحمل Apple أي مسؤولية عن أي حالات فشل أو تأخير في الأداء المنوх لك بموجب الخطة قد تحدث بسبب وقوع حالات خارج السيطرة المعقولة لـ Apple.

(ج) لست مطلباً بإجراء الصيانة الوقائية للجهاز الخاضع للتغطية حتى تحصل على الخدمة المقدمة لك بموجب الخطة.

(د) لا تسرى هذه الخطة ولا تقدم إلا داخل الإمارات العربية المتحدة. لا يجوز للشخص الذي لم يبلغ سن الرشد بعد شراء هذه الخطة. لا تتوفر هذه الخطة في الحالات التي يحظر فيها القانون توفرها.

(ه) يجوز لـ Apple أثناء استيقانها لالتزاماتها تسجيل جزء من المكالمات أو جميعها بينك وبين Apple، وفقاً لتغييرها وحدها، لأغراض مراقبة جودة استجابة Apple.

(و) أنت توافق على أن أي معلومات أو بيانات يتم الكشف عنها لـ Apple بموجب هذه الخطة غير سرية أو ملكية خاصة لك. بالإضافة إلى ذلك، أنت توافق على أحقيبة Apple في جمع البيانات ومعالجتها بالنيابة عنك عند تقديمها لأي خدمة. وقد يتضمن ذلك نقل بياناتك إلى موفر خدمة أو شركات تابعة وفقاً لسياسة خصوصية العملاء من Apple.

(ز) تتنى Apple إجراءات أمنية لحماية بياناتك من الوصول أو الكشف غير المصرح به بالإضافة إلى التدمير غير القانوني.

(ح) تقر وتوافق أنه بشراء هذه الخطة، فإن Apple سوف تقوم باستخدام معلوماتك ومعالجتها وتحويلها وحمايتها طبقاً لسياسة خصوصية عملاء Apple المتوفرة على الرابط التالي [apple.com/legal/privacy/ae](http://apple.com/legal/privacy/ae). دون الإخلال بما ورد ذكره أعلاه، أنت توافق بأنه يجوز لـ Apple أو شركاتها الفرعية أو مزودي خدماتها استخدام ومعالجة اسمك ورقم المتنسل للجهاز والمعلومات الخاصة بالاتصال، وتاريخ الإصلاح وأي معلومات شخصية أخرى نقوم نحن أو شركاتنا الفرعية أو مزودي الخدمات بجمعها أو بتوفيرها بشأن خطتك وذلك لأغراض: (1) تزويد وإدارة الخدمات بموجب الخطة وإنجاز هذا العقد؛ (2) ضمان جودة الخدمة؛ (3) التواصل معك بشأن خطتك ومعاملات المالية المرتبطة بها والخدمات والدعم المقدم بموجب هذا العقد. من أجل هذه الأغراض، توافق على أن هذا قد يشمل تحويل معلوماتك الشخصية بين Apple، وشركاتها الفرعية ومزودي خدماتها إذا كانت لديك أي استفسارات بشأن معالجة بياناتك، فاتصل بـ Apple على أرقام الهاتف الواردة، أو من خلال الرابط [apple.com/legal/privacy/contact](http://apple.com/legal/privacy/contact). إذا أردت الوصول إلى المعلومات التي تحتفظ بها Apple عنك، أو إذا أردت إجراء تغييرات، فيمكنك الوصول إلى [appleid.apple.com/ae](http://appleid.apple.com/ae) لتحديث تفضيلات الاتصال الشخصية، أو يمكنك التواصل مع Apple من خلال الرابط [apple.com/ae-ar/privacy/contact](http://apple.com/ae-ar/privacy/contact)

(ط) تسود شروط هذه الخطة، بما في ذلك إيصال المبيعات الأصلي للخطة ومستند تأكيد الخطة، فوق أي شروط أخرى أو إضافية أو متعارضة في أي أمر شراء أو مستند آخر، كما تشكل فهمك وفهم Apple الكامل للخطة.

(ي) Apple غير ملزمة بتجديد هذه الخطة. إذا عرضت Apple تجديد هذه الخطة، فستحدد السعر والشروط.

(ك) لا تتوفر عملية غير رسمية لتسوية النزاعات بموجب هذه الخطة.

(ل) تمثل "Apple" هنا شركة Apple M E FXCO فرع دبي، وهي شركة مسجلة في دبي، الإمارات العربية المتحدة، ويقع مقرها المسجل في مجمع إعمار سكوير، مبني رقم 4، الوحدة رقم 302، ص.ب. 116977، ورقم التسجيل 695998.

(م) تحكم قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة الخطط التي يتم شراؤها في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن أي نزاعات، ناجمة عن خطة مشتركة في الإمارات العربية المتحدة أو تتعلق بها، بما في ذلك أي استفسار بخصوص وجود خطة ما أو صلاحيتها أو انتهائها، أو بخصوص هذه الشروط، تخضع بشكل حصري للسلطة القضائية الخاصة بالمحاكم التابعة لمركز دبي المالي العالمي.

(ن) قد تتوفر خدمات الدعم بموجب هذه الخطة باللغة الإنجليزية فقط.

#### أرقام الهاتف

راجع [اللأطلاع على الأرقام المحلية والدولية](https://support.apple.com/HT201232).

\* قد تختلف أرقام الهاتف وساعات العمل، كما أنها عرضة للتغيير.

090424 AC+ Mac UAE v1.6 - Arabic